

FORMULAIRE DE PRÉ-INSCRIPTION/
STUDENT PRE - APPLICATION FORM

ANNÉE SCOLAIRE / SCHOOL YEAR : 2021-2022

DATE D'ENTRÉE / START DATE :

CLASSE DEMANDÉE / REQUESTED CLASS:

INFORMATION SUR L'ÉLÈVE / STUDENT INFORMATION

Nom de famille / Family name :

Prénom / First name :

Sexe / Sex : Masculin/Male Féminin/Female

Date & lieu de naissance (jjmmaaaa) / Date & place of birth (ddmmyyyy) :/...../.....

à/at

Nationalité(s) / Nationality(ies) :

Langue parlée à la maison / Language spoken at home :

Connaissance de l'anglais / Knowledge of English :

Parlé / Spoken: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Écrit / Written: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Connaissance du français / Knowledge of French :

Parlé / Spoken: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

Écrit / Written: Bon / Good Débutant / Beginner Niveau zéro / No knowledge

FRÈRES ET SŒURS / BROTHERS AND SISTERS

	Nom / Name	Date de naissance / Date of birth	Ecole actuelle / Current school
1			
2			
3			

ÉCOLE ACTUELLE / PRESENT SCHOOL

Nom de l'école, ville et pays / Name of school, city and country :

.....

.....

Classe suivie / Class attended : Depuis / Since :

Langue d'instruction / Language of instruction:

Motif du changement / Reason for changing school :

.....

.....

ÉCOLES PRÉCÉDENTES / PREVIOUS SCHOOLS

Nom de l'école/ School name	Ville & pays/ City & Country	Années de scolarisation/ Dates attended	Promotions/ Grades attended

RENSEIGNEMENTS SUR LES PARENTS / PARENTAL INFORMATION

PARENT 1

Nom de famille, prénom / *Family name, first name* :

Employeur & Profession / *Employer & Profession* :

Adresse au travail / *Company address* :

Adresse personnelle / *Home address* :

Téléphone mobile / *Cell phone* :/...../...../...../.....

Téléphone bureau / *Work phone* :/...../...../...../.....

Téléphone maison / *Home phone* :/...../...../...../.....

Courriel / *Email* :

PARENT 2

Nom de famille, prénom / *Family name, first name* :

Employeur & Profession / *Employer & Profession* :

Adresse au travail / *Company address* :

Adresse personnelle / *Home address* :

Téléphone mobile / *Cell phone* :/...../...../...../.....

Téléphone bureau / *Work phone* :/...../...../...../.....

Téléphone maison / *Home phone* :/...../...../...../.....

Courriel / *Email* :

SITUATION FAMILIALE / FAMILY SITUATION

Parents mariés / *Parents married*

Parents divorcés / *Parents divorced*

Parents séparés / *Parents separated*

Parents vivant ensemble / *Parents living together*

Veuf-Veuve / *Widowed*

DÉTENTION DE L'AUTORITÉ PARENTALE / PARENTAL AUTHORITY

- Les deux parents / *Both parents* Père seulement / *Father only**
 Mère seulement / *Mother only** Tuteur / *Guardian*

ADRESSE DE DOMICILE DE L'ÉLÈVE / STUDENT'S CURRENT RESIDENCE

- Les deux parents / *Both parents* Père / *Father* Mère / *Mother*
 Autre / *Other* :

COMBIEN DE TEMPS PENSEZ-VOUS RESTER DANS LA REGION? / HOW LONG DO YOU INTEND TO STAY IN THE REGION?

- 1 an / *1 year* 2 ans / *2 years* 3 ans / *3 years* Permanent / *Permanently*

*Veuillez noter que si l'un des parents a la garde exclusive de l'élève, l'école exige un document juridique portant le nom du parent.

**Please note that if one parent has sole custody of the student, the school requires a legal document with the name of the parent.*

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE DE VOTRE ENFANT / YOUR CHILD'S HEALTH AND WELLBEING

Veuillez indiquer ci-dessous tout renseignement susceptible de nous être utile concernant la santé de votre enfant. / *Please write in any health information regarding your child that you feel we should know.*

L'enfant sait-il nager ? / *Can your child swim?*

- Oui / *Yes* Non / *No*

A-t-on jamais consulté un psychologue en raison du comportement de l'enfant ou de ses résultats scolaires ? / *Has any psychologist ever been consulted in connection with the child's behaviour or school performance ?*

- Oui / *Yes* Non / *No*

Est-ce que votre enfant a une difficulté particulière à apprendre, telle que la dyslexie ? *Does your child have a stated specific learning difficulty, such as dyslexia ?*

- Oui / *Yes* Non / *No*

Si oui, merci de joindre les rapports et tests. / *If yes, do you have the relevant documentation (Psychologist Report / Educational or Teachers Assessment ?)*

En cas d'accident ou d'urgence, l'école essaiera de contacter les parents de l'élève ou un tiers. Si personne n'est disponible, l'enfant sera emmené à l'hôpital. Aucun médicament ne peut être donné à votre enfant dans toute circonstance, l'ISN n'a pas d'infirmière sur place. / *In case of an accident or an emergency, the school will attempt to contact the parents or a friend. If no one can be reached, the child will be taken to the hospital. Please note that no medicine can be given to your child under any circumstances by ISN staff, as we do not have a qualified nurse on the premises.*

J'autorise la direction d'ISN à prendre en cas d'urgence, toutes mesures nécessaires à l'égard de mon enfant (soins, hospitalisation, intervention). Je m'engage à signaler toute modification familiale, professionnelle, adresse et téléphone. / *I authorize the ISN administration in case of an emergency to take any necessary action for the well being of my child (medical care, hospitalisation, surgical intervention). I will inform ISN of any changes or amendments, personal or professional, address and telephone numbers. I confirm that all the information above is correct.*

- Oui / *Yes* Non / *No*

Y a-t-il d'autres informations dont vous aimeriez que nous ayons connaissance à ce stade de la demande? / *Is there any other information you'd like us to be aware of at this stage of the application?*

Nom, date et signature / Name, date and signature

.....

- Je demande la pré-inscription de mon enfant à l'École internationale de Nice et j'ai payé en ligne les frais de dossier de 540 euros pour couvrir les frais de traitement de la demande de mon enfant. *I hereby apply for pre-admission of my child to the International School of Nice and have paid online the application fee of 540 euros to cover the cost of processing my child's application. [Merci de cliquer ici pour le paiement/Please click here for the payment](#)*
- Je comprends que ces frais de dossier ne sont pas remboursables si mon enfant n'est pas admis à l'école ou si je retire ma demande, et que l'envoi d'une demande n'implique pas l'acceptation de mon enfant à l'école. *I understand that this application fee is non-refundable should my child not be admitted to the school or should I withdraw the application, and that sending in an application does not imply acceptance of my child to the school.*
- Je comprends que la promotion finale d'un candidat est décidée après évaluation des dossiers et des tests. *I understand that final grade placement for a candidate is decided after evaluation of the records and tests.*
- Si mon enfant est accepté, je comprends que je dois payer des droits d'entrée de 3 960 euros (non remboursables) lors de l'inscription, dus en totalité, quelle que soit la date d'entrée, plus un acompte de 4500 euros (non remboursables). J'ai lu le document relatif aux frais d'inscription (grille tarifaire) pour obtenir les détails et informations concernant le paiement. *If my child is accepted, I understand that I must pay a New Student Registration Fee of 3,960 euros (non-refundable) upon registration, due in full, whatever the entry date may be, plus a down payment of 4,500€ (non-refundable). I have read the School Fees Schedule document for payment details and information.*
- Je comprends que l'ISN organise plusieurs séances d'information chaque année, et je ferai tout mon possible pour y assister si mon enfant est accepté. *I understand that ISN holds several information sessions every year, and I will do my utmost to attend them if my child is accepted.*

Nom / Last name

Prénom / First Name

Date / Date

Signature / Signature

(Avec la mention/*with* « lu et approuvé »)